ÍSLENSK útgáfa

EES-viðbætir

við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins

ISSN 1022-9337

Nr. 43

17. árgangur

12.8.2010

	I	**EES-STOFNANIR**	
	1.	**EES-ráðið**	
	2.	**Sameiginlega EES-nefndin**	
	3.	**Sameiginlega EES-þingmannanefndin**	
	4.	**Ráðgjafarnefnd EES**	
	II	**EFTA-STOFNANIR**	
	1.	**Fastanefnd EFTA-ríkjanna**	
	2.	**Eftirlitsstofnun EFTA**	
	3.	**EFTA-dómstóllinn**	
	III	**EB-STOFNANIR**	
	1.	**Ráðið**	
	2.	**Framkvæmdastjórnin**	
2010/EES/43/01		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5881 – ProSiebenSat.1 Media/RTL interactive/JV)	1
2010/EES/43/02		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5940 – Plastic Omnium Group/Inergy Automotive Systems) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	2
2010/EES/43/03		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5957 – CD&R Fund VIII/Goldman Sachs/HGI) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2010/EES/43/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5959 – Carlyle/NBTY) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
	3.	**Dómstóllinn**	

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/36/01**

(mál COMP/M.5881 – ProSiebenSat.1 Media/RTL interactive/JV)

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. ágúst 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið RTL interactive GmbH („RTL interactive“), sem lýtur yfirráðum lúxemborgska fyrirtækisins RTL Group S.A. („RTL“), sem tilheyrir þýska fyrirtækinu Bertelsmann group („Bertelsmann“), og þýska fyrirtækið ProSiebenSat.1 Media AG („P7S1“), sem lýtur sameiginlegum yfirráðum bandaríska fyrirtækisins Kohlberg, Kravis and Roberts & Co. („KKR“) og breska fyrirtækisins Permira (“Permira“), öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – Bertelsmann: alþjóðlegt fjölmiðlafyrirtæki sem stundar sjónvarps- og útvarpsrekstur, útgáfustarfsemi og aðra þjónustu á sviði fjölmiðla og samskipta

   – RTL: sjónvarps- og útvarpssendingar, aðallega einkasjónvarp með ókeypis aðgangi

   – RTL interactive: þróun á nýjum margmiðlunarvörum

   – P7S1: alþjóðlegt fjölmiðlafyrirtæki með höfuðstöðvar í Þýskalandi og stundar aðallega rekstur sjónvarpsstöðva

   – nýstofnað fyrirtæki: pöntunarsjónvarp á netinu

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 219, 13. ágúst 2010). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5881 – ProSiebenSat.1 Media/RTL interactive/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/43/02**

(mál COMP/M.5940 – Plastic Omnium Group/Inergy Automotive Systems)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. ágúst 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Compagnie Plastic Omnium („Plastic Omnium“), sem lýtur yfirráðum franska fyrirtækisins Burelle SA, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í franska fyrirtækinu Inergy Automotive Systems („IAS“), sem áður laut sameiginlegum yfirráðum Plastic Omnium og belgíska fyrirtækisins Solvay.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – Plastic Omnium: sala á íhlutum úr plasti í vélknúin ökutæki svo og á umhverfisvörum og –þjónustu (sorpílátum, götu- og þjóðvegaskiltum, þjónustu við skipulag borga)

   – IAS: sala á eldsneytiskerfum til framleiðenda vélknúinna ökutækja

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ([2]).

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 213, 6. ágúst 2010). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5940 – Plastic Omnium Group/Inergy Automotive Systems, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).
([2]) Stjtíð. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/43/03**

(mál COMP/M.5957 – CD&R Fund VIII/Goldman Sachs/HGI)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. ágúst 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Clayton, Dubilier & Rice Fund VIII, L.P. frá Caymaneyjum („CD&R Fund VIII") og bandaríska fyrirtækið The Goldman Sachs Group, Inc. („Goldman Sachs"), öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í bandaríska fyrirtækinu Harrington Group, Inc. („HGI").

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – CD&R Fund VIII: sjóður sem fjárfestir í óskráðum félögum

   – Goldman Sachs: eignarhaldsfélag banka sem stundar fjárfestingarbankastarfsemi á heimsvísu, sinnir stjórnun á verðbréfum og fjárfestingum

   – HGI: póstverslun og netverslun með sértækar lækningavörur sem eru ætlaðar sjúklingum með langvinna sjúkdóma. HGI starfar aðallega í Bandaríkjunum

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ([2]).

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 219, 13. ágúst 2010). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5957 – CD&R Fund VIII/Goldman Sachs/HGI, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB").
([2]) Stjtíð. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð").

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/43/04**

(mál COMP/M.5959 – Carlyle/NBTY)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. ágúst 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Carlyle Group („Carlyle“) öðlast með yfirtökuboði, sem var tilkynnt 15. júlí 2010, að fullu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í bandaríska fyrirtækinu NTBY, Inc. („NTBY“).

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – Carlyle: alþjóðlegt fjárfestingarfyrirtæki í einkaeigu

   – NTBY: vítamín og fæðubótarefni

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ([2]).

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 219, 13. ágúst 2010). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5959 – Carlyle/NBTY, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).
([2]) Stjtíð. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).